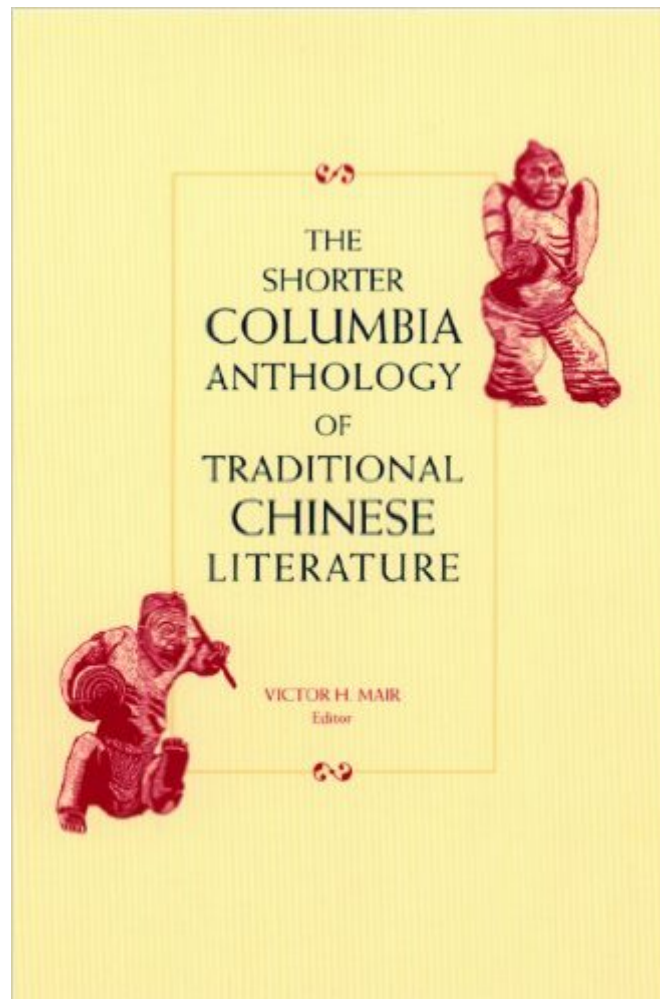


The book was found

# The Shorter Columbia Anthology Of Traditional Chinese Literature (Translations From The Asian Classics)



## Synopsis

With its fresh translations by newer voices in the field, its broad scope, and its flowing style, this anthology places the immense riches of Chinese literature within easy reach. Ranging from the beginnings to 1919, this abridged version of *The Columbia Anthology of Traditional Chinese Literature*, retains all the characteristics of the original. In putting together these selections Victor H. Mair interprets literature very broadly to include not just literary fiction, poetry, and drama, but folk and popular literature, lyrics and arias, elegies and rhapsodies, biographies, autobiographies and memoirs, letters, criticism and theory, and travelogues and jokes.

## Book Information

File Size: 1777 KB

Print Length: 704 pages

Publisher: Columbia University Press (April 30, 2012)

Publication Date: April 30, 2012

Sold by: Digital Services LLC

Language: English

ASIN: B009PQ8WUU

Text-to-Speech: Enabled

X-Ray: Not Enabled

Word Wise: Enabled

Lending: Not Enabled

Enhanced Typesetting: Not Enabled

Best Sellers Rank: #980,121 Paid in Kindle Store (See Top 100 Paid in Kindle Store) #147

in Kindle Store > Kindle eBooks > Literature & Fiction > World Literature > Asian #219 in Books

> Literature & Fiction > History & Criticism > Regional & Cultural > Asian > Chinese #838

in Kindle Store > Kindle eBooks > History > Asia > China

## Customer Reviews

This book may be lost on readers who are new to Chinese literature, but those who have ventured beyond the Classics and the usual anthologies will be well-rewarded by the pieces in this volume they have not encountered before. They will be stunned by the variety, depth and breadth of the selections. There is so much of universal feeling in the thoughts expressed that the reader begins to wish that more people would venture into the pages of this book. So much pain, worry, sorrow, joy, fear, despair, regret, triumph and defeat. These are universal feelings. The Chinese voices in these

pages may almost be human to western ears

I realize that translating poetry can be extremely difficult, but when a simple Google search turns out better translations, that's when you know that the translations in the book are lacking. Also, for names it doesn't use pinyin, it uses the "Wade-Giles" system. So instead of Dou E, a character's name is given as Tou O. As a student of Mandarin Chinese, I found it annoying, especially since we read aloud from this book frequently in class and I was often at a loss as to how to pronounce names. A conversion chart between their system and pinyin is included in the book, but it really wasn't practical to use. Those two details really grated on me. That said, this is a really HUGE anthology (which also means it's a really thick and heavy book, both reasons to use the Google Docs version whenever possible) which comes chock-full of stories and poems and prose. For the price and the quantity, it's still worth the buy - even though the quality is somewhat lacking.

This book is full of gems from the earliest known Chinese texts to some of the most recent. Well worth reading.

The translations are terrible but the book was needed for class.

[Download to continue reading...](#)

The Shorter Columbia Anthology of Traditional Chinese Literature (Translations from the Asian Classics) The Columbia Anthology of Modern Chinese Literature (Modern Asian Literature Series) The Columbia Anthology of Yuan Drama (Translations from the Asian Classics) Early Modern Japanese Literature: An Anthology, 1600-1900 (Abridged Edition) (Translations from the Asian Classics (Paperback)) Integrated Chinese: Level 1, Part 1 (Traditional Character) Workbook (Traditional Chinese Edition) The Norton Anthology of World Literature (Shorter Third Edition) (Vol. 1) The Norton Anthology of American Literature, Vol. 2: 1865 to the Present, Shorter 8th Edition Indonesian: Cooking for Beginners - Indonesian Cookbook Simple Recipes - South East Asian Recipes (Easy Indonesian Recipes - Southeast Asian Cooking - South Asian Recipes 1) Wok This Way - 50 Asian Style Recipes - Wok Recipes - Stir Fry Recipes - (Asian Stir Fry Cookbook, Asian Wok Cooking, (Recipe Junkies - Wok Recipes) Asian Paleo: 30 Minute Paleo! Your Complete Guide to Delicious, Healthy, and Gluten Free Asian Paleo in 30 Minutes or Less (Asian Paleo Guide - Thai, Japanese, ... Korean, Filipino, and Vietnamese Recipes) Integrated Chinese: Level 2, Part 1 (Simplified and Traditional Character) Character Workbook (Cheng & Tsui Chinese Language Series) (Chinese Edition) Integrated Chinese: Level 1, Part 2 Workbook (Traditional Character, 3rd

Edition) (Cheng & Tsui Chinese Language Series) (Chinese Edition) Chinese Cookbook - 25  
Delicious Chinese Recipes to Chinese Food Made Easy: Recipes from Chinese Restaurants The  
Heath Anthology of American Literature: Volume A (Heath Anthology of American Literature Series)  
The Broadview Anthology of British Literature Volume 4: The Age of Romanticism - Second Edition  
(Broadview Anthology of British Literature - Second Edition) The Broadview Anthology of British  
Literature: Concise Volume B - Second Edition (Broadview Anthology of British Literature - Second  
Edition) The Norton Anthology of English Literature (Ninth Edition) (Vol. B) (Norton Anthology of  
English Literature (Paperback)) Best Asian Recipes from Mama Li's Kitchen BookSet - 4 books in 1:  
Chinese Take-Out Recipes (Vol 1); Wok (Vol 2); Asian Vegetarian and Vegan Recipes (Vol 3); Egg  
Roll, Spring Roll and Dumpling (Vol 4) Tales of Moonlight and Rain (Translations from the Asian  
Classics (Paperback)) The Demon at Agi Bridge and Other Japanese Tales (Translations from the  
Asian Classics)

[Dmca](#)